UNHCR
United Nations High Commissioner for Refugees
Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

DATE: 12/03/2018

REQUEST FOR PROPOSAL: HUNBU/RFP/2018/0001

FOR THE ESTABLISHMENT OF A FRAME AGREEMENT FOR THE PROVISION OF

TRANSLATION AND INTERPRETATION SERVICES IN HUNGARY

CLOSING DATE AND TIME: 12/04/2018 – 23:59 hrs CET

INTRODUCTION TO UNHCR

The Office of the United Nations High Commissioner for Refugees was established on December 14, 1950 by the United Nations General Assembly. The agency is mandated to lead and co-ordinate international action to protect refugees and resolve refugee problems worldwide. Its primary purpose is to safeguard the rights and well-being of refugees. It also has a mandate to help stateless people.

In more than five decades, the agency has helped tens of millions of people restart their lives. Today, a staff of some 6,600 people in more than 110 countries continues to help about 34 million persons. To help and protect some of the world's most vulnerable people in so many places and types of environment, UNHCR must purchase goods and services worldwide. For further information on UNHCR, its mandate and operations, please see http://www.unhcr.org.

1. REQUIREMENTS

The Office of the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR), RRCE, invites qualified service providers to make a firm offer for the establishment of Frame Agreement(s) for the provision of translation and interpretation services (referred to hereinafter as Services.)

IMPORTANT:
Terms of Reference (TORS) are detailed in Annex B of this document.

UNHCR may award Frame Agreement(s) with initial duration of 2 (two) years, potentially extendable for a further period of 1 (one) year. The successful bidders will be requested to maintain their quoted price model for the duration of the Frame Agreement(s).

Please note that figures have been stated in order to enable bidders to have an indication of the projected requirements. It does not represent a commitment that UNHCR will purchase a minimum quantity of services. Quantities may vary and will depend on the actual requirements and funds available regulated by issuance of individual Purchase Orders against the Frame Agreement.

Other United Nations Agencies, Funds and Programmes shall be entitled to the same prices and terms as those contained in the offers of the successful bidders and could form the basis for a Frame Agreement with other UN Agencies.

IMPORTANT:
When a Frame Agreement is awarded, either party can terminate the agreement only upon 90 days (3 months) notice, in writing to the other party.
The initiation of conciliation or arbitral proceedings in accordance with **article 18** "settlement of disputes" of the UNHCR General Conditions of Contracts for provision of Services shall not be deemed to be a "cause" for or otherwise to be in itself a termination clause.

It is strongly recommended that this Request for Proposal and its annexes be read thoroughly. Failure to observe the procedures laid out therein may result in disqualification from the evaluation process.

Sub-Contracting: Please take careful note of article 5 of the attached General Terms and Conditions (Annex E).

Note: this document is not construed in any way as an offer to contract with your firm.

2. BIDDING INFORMATION:

2.1. RFP DOCUMENTS

The following annexes form integral part of this Request for Proposal:

Annex A:	Tender Form
Annex B:	Terms of Reference (TORs)
Annex C:	Financial Offer Form
Annex D:	Vendor Registration Form
Annex E:	UNHCR General Conditions of Contracts for the Provision of Services – *2010*
Annex F:	UNHCR Code of Conduct
Annex G:	Hungarian sample document into English ***as marked to be translated only from page 2 – 4!***
Annex H:	English sample document into Hungarian

2.2 ACKNOWLEDGMENT

We would appreciate your informing us of the receipt of this RFP by return e-mail to hunbubid@unhcr.org as to:

- Your confirmation of receipt of this invitation to bid
- Whether or not you will be submitting a bid

IMPORTANT:
Failure to send the above requested information may result in disqualification of your offer from further evaluation.

2.3 REQUESTS FOR CLARIFICATION

Bidders are required to submit any request for clarification or any question in respect of this RFP by e-mail to Julianna Rita Balf, Supply Associate at szilagyr@unhcr.org. UNHCR will be responding simultaneously via e-mail to all bidders as soon as possible. **The deadline for receipt of questions is 23:59 hrs CET on 05/04/2018.** Bidders are requested to keep all questions concise.

IMPORTANT:
Please note that Bid Submissions are **not** to be sent to the e-mail address above.

UNHCR will compile the questions received.

2.4 YOUR OFFER

Your offer shall be prepared in English.

Please submit your offer using the Annexes provided. Offers not conforming to the requested formats may be not taken into consideration.

IMPORTANT:
Inclusion of copies of your offer with any correspondence sent directly to the attention of the responsible buyer or any other UNHCR staff other than the submission e-mail address will result in disqualification of the offer. Please send your bid directly to the address provided in the "Submission of Bid" section 2.6) of this RFP.

Your offer shall comprise the following two sets of documents:

- Technical offer
- Financial offer

2.4.1 Content of the TECHNICAL OFFER

IMPORTANT:
No pricing information should be included in the Technical offer. Failure to comply may risk disqualification. The technical offer should contain all information required.

The Terms of Reference (TORs) of the services requested by UNHCR can be found in **Annex B.** Your technical offer should be concisely presented and structured in the following order to include, but not necessarily be limited to, the following information:

- **Description of the company and the company's qualifications**
  A description of your company with the following documents: company profile, registration certificate and last audit reports:
  - Year founded;
  - If multi location company, specify headquarters location;
  - Number of similar and successfully completed projects;
  - Number of similar projects currently underway;
  - Total number of clients;

  Any information that will facilitate our evaluation of your company's substantive reliability, financial and managerial capacity to provide the services.

- **Understanding of the requirements for services, proposed approach, solutions, methodology and outputs**
  Any comments or suggestions on the TOR, as well as your detailed description of the manner in which your company would respond to the TOR:
  - A description of your organization's capacity to provide the service.
  - A description of your organization's experience in these services.
  - References regarding work previously done, with special emphasis on similar assignments produced for other UN agencies or non-governmental organizations

- **Proposed personnel to carry out the assignment**
  The composition of the team you propose to provide.
  - Curriculum Vitae of core staff (*maximum 3 pages per CV)*

- **Vendor Registration Form:** If your company is not already registered with UNHCR, you should complete, sign and submit with your technical proposal the Vendor Registration Form (**Annex D**).

- **UNHCR General Conditions for Provision of Services:** Your technical offer should contain your acknowledgement of the UNHCR General Conditions for Provision of Services by signing **Annex E.**

2.4.2 Content of the FINANCIAL OFFER

Your separate **Financial Offer** must contain an overall offer in HUF.
The financial offer must cover all the services to be provided (price "all inclusive").

The Financial Offer is to be submitted as per the Financial Offer Form (**Annex C**). Bids that have a different price structure may not be accepted.

UNHCR is exempt from all direct taxes and customs duties. With this regards, price has to be given without VAT.

You are requested to hold your offer valid for 90 days from the deadline for submission. UNHCR will make its best effort to select a company within this period. UNHCR's standard payment terms are within 30 days after satisfactory implementation and receipt of documents in order.

The cost of preparing a bid and of negotiating a contract, including any related travel, is not reimbursable nor can it be included as a direct cost of the assignment.

2.5 BID EVALUATION:

2.5.1 Supplier Registration:

The qualified supplier(s) will be added to the Vendor Database after investigation of suitability based on the submitted Vendor Registration Form and supporting documents. The investigation involves consideration of several factors such as:

- Financial standing;
- Core business;
- Track record;
- Contract capacity.

2.5.2 Technical and Financial evaluation:

For the award of this project, UNHCR has established evaluation criteria which govern the selection of offers received. Evaluation is made on a technical and financial basis:

- technical component 70%
- financial component 30%

The **Technical offer** will be evaluated using inter alia and percentage distribution: **70%** from the total score:

1. Company Qualifications 11%.
2. Proposed Services 31%
3. Quality of translated samples 34%
4. Project staff 24%

Minimum overall score for a company to be deemed technically compliant is 60%.

The **Financial offer** will use the following percentage distribution: **30%** from the total score.

The final ranking will be calculated based on the Technical and Financial offers.

For evaluation purposes only, the offers submitted in currency other than US Dollars will be converted into US Dollars using the United Nations rate of exchange in effect on the date the submissions are due.

2.6 SUBMISSION OF BID:

The offers must bear your official letter head, clearly identifying your company, **except** the translated documents.

Bids should be submitted by e-mail and all attachments should be in PDF format. (Copies of the PDF format documents may, as an addition, be included in Excel or other formats etc.). The Technical and Financial offers shall be clearly separated.

Bid must be sent by e-mail ONLY to: hunbubid@unhcr.org

IMPORTANT:
The technical offer and financial offer are to be sent in separate documents. Failure to do so may result in disqualification.

Deadline: 12/04/2018, 23:59 hrs CET.

IMPORTANT:
Any bid received after this date or sent to another UNHCR address may be rejected. UNHCR may, at its discretion, extend the deadline for the submission of bids, by notifying all prospective bidders simultaneously.

It is your responsibility to verify that all e-mails have been received properly before the deadline. Please be aware of the fact that the e-mail policy employed by UNHCR limits the size of attachments to a maximum of **20 Mb** so it may be necessary to send more than one e-mail for the whole submission.

Please indicate in e-mail subject field:
- Bid HUNBU/RFP/2018/0001
- Name of your firm with the title of the attachment
- Number of e-mails that are sent (example: 1/3, 2/3, 3/4).

UNHCR will not be responsible for locating or securing any information that is not identified in the bid. Accordingly, to ensure that sufficient information is available, the bidder shall furnish, as part of the bid, any descriptive material such as extracts, descriptions, and other necessary information it deems would enhance the comprehension of its offer.

2.7 BID ACCEPTANCE:

UNHCR reserves the right to accept the whole or part of your bid.

UNHCR may at its discretion increase or decrease the proposed content when awarding the contract and would not expect a significant variation of the rate submitted. Any such increase or decrease in the contract duration would be negotiated with the successful bidder as part of the finalization of the Purchase Orders for Services.

UNHCR may, at its discretion, extend the deadline for the submission of bids, by notifying all prospective suppliers in writing. The extension of the deadline may accompany a modification of the solicitation documents prepared by UNHCR at its own initiative or in response to a clarification requested by a prospective supplier.

Please note that UNHCR is not bound to select any of the firms submitting bids and does not bind itself in any way to select the firm offering the lowest price. Furthermore, the contract will be awarded to the bid considered most responsive to the needs, as well as conforming to UNHCR's general principles, including economy and efficiency and best value for money.

2.8 CURRENCY AND PAYMENT TERMS FOR PURCHASE ORDERS

Any Purchase Order (PO) issued as a result of this RFP will be made in the currency of the winning offer(s). Payment will be made in accordance to the General Conditions for the Purchase of Services and in the currency in which the PO is issued. Payments shall only be initiated after confirmation of successful completion by UNHCR business owner.

2.9 UNHCR GENERAL CONDITIONS OF CONTRACTS FOR THE PROVISION OF SERVICES

Please note that the General Conditions of Contracts (**Annex E**) will be strictly adhered to for the purpose of any future contract. The Bidder must confirm the acceptance of these terms and conditions in writing.

Nasir Khan
Regional Operations Manager
Regional Representation for Central Europe